

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK TILBURG, BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein 00733005 <i>182P7P</i>	
GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4, I-70026 MODUGNO (BARI), ITALY		Fracht frei unfrei Waggon Spedition		Anlieferung (Ist)	
		Frachtgut		Fremd-Fahrzeug	
		Express		Eigenes Fahrzeug	
		Post		Vom 20180521	
Ihre Zeichen		Bestell-Nr /Datum		Ihre WA-Nr Kontierung	
				Unsere Abteilung Hausruf Unsere Auftrags-Nr. 550003030401	
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei Verpackungsart		Versandzeichen	
Versandanschrift GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14248		180184396 5008186880 180185022	
Posn	Teil, Material bzw Inv-Nr und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit
1	9000098973	R38Z-24SA***0A LC8 J 4 x EURO 128 x 0003SCH Gewicht: 1002 KG		10240	Stück
		Palettenverkehr Typ Menge VW VW		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10240 Quantità effettiva: Tipo/Imballaggio: Quantità Imballi: 4 (3 x 2800 + 1 x 1840) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 25.05.18 Firma: <i>[Signature]</i>	
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung		Güteprüfung / Prüfbericht	
				Empfänger Rechnungsprüfung	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004224 vom 18.05.2018



18-004224

Ludwigsburg, 23.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	733771	14	EP	Getriebeteile	6.237	
2	733005					
3	733775					
4	733770					
Summe: Total				14,00 EP	6.237,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 25 MAG 2018 "Ricevuta di mercato"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-004224 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604